



# ADRC

## Обзор

Выпуск 85

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (АЦСРСБ)

1 | 16 января 2003



### Поздравление с Новым 2004 Годом!

Мы хотели бы пожелать счастливого Нового Года всем нашим друзьям, и надеемся, что ущерб от стихийных бедствий в этом году будет гораздо меньше, чем в прошлом. ADRC собирается провести 6-ю ежегодную конференцию с 4-го по 5-е февраля в Сиам Реап, Камбоджи. Мы очень признательны за поддержку, оказываемую нашей организации со дня её основания в июле 1998 года, которая позволила нам ознаменовать это важное в деле снижения риска стихийных бедствий событие. В декабре прошлого года Генеральной Ассамблеей ООН была принята резолюция, согласно которой в январе 2005 года в префектуре Хёуго будет проведена Всемирная Конференция Снижения Стихийных Бедствий. ADRC намерен внести позитивный вклад в работу конференции.

Спасибо.

### Последние стихийные бедствия в Азиатском регионе

26 декабря 2003 года, в 5:27 по местному времени, сильнейшее землетрясение обрушилось на город Бам, расположенный в провинции Керман на юго-востоке Ирана. Согласно данным Американской Геологоразведочной Станции, произошло землетрясение силой 6.6 баллов по шкале Рихтера и глубиной 10 км. Землетрясение разрушило город Бам, население которого составляло 80 тысяч человек. Также пострадали близлежащие деревни. Согласно отчёту Отдела по Гуманитарным Вопросам ООН (UN OCHA) от 6-го января 2004 года, погибло 30 тысяч и ранено 30 тысяч жителей, в то время как 45 тысяч осталось без жилья. 25 тысяч построек из 29500 (85%) было разрушено, включая дома в городе Бам и близлежащих деревнях. Для получения более подробной информации, смотрите web-страницу ADRC [www.adrc.or.jp](http://www.adrc.or.jp)



### Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию о проведении Всемирной Конференции Снижения Стихийных Бедствий.

23 декабря 2003 года Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию о проведении Всемирной Конференции Снижения Стихийных Бедствий, которая будет организована Международной Стратегией Снижения Риска Стихийных Бедствий ООН (UN/ADRC), и главным устроителем которой станет Правительство Японии. Конференция состоится в префектуре Хёуго городе Кобе с 18 по 22 Января 2005 года.

Цели конференции включают пересмотр Йогогамской Стратегии и соответствующего Плана действий; определение необходимых подготовительных действий для реализации Плана Проведения Мирового Саммита Устойчивого Развития, посвящённого оценке рисков и управлению стихийными бедствиями; обмен опытом и изучение уроков, приобретённых при борьбе со стихийными бедствиями в контексте вопроса обеспечения устойчивого экономического развития; подчёркивание важности политик снижения стихийных бедствий и посредством этого, содействие реализации этих политик.

За более подробной информацией о Всемирной Конференции Снижения Стихийных бедствий, смотрите <http://www.unisdr.org/>

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)  
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE  
651-0073, JAPAN E-mail: [editor@adrc.or.jp](mailto:editor@adrc.or.jp) Phone: +81-78-230-0346



### Заседание Комитета Управления Стихийными Бедствиями АСЕАН (ACDM) состоялось в Брунее

Первое заседание Комитета Управления Стихийными Бедствиями АСЕАН (ACDM) было проведено с 9 по 10 декабря 2003 года в Бандар Сери Бегаван, Бруней Даруссалам. В заседании участвовали делегаты из всех стран-членов АСЕАН. Web-страница ACDM (<http://www.acdm.net/>) была создана как один из приоритетных проектов. Старший Исследователь ADRC г-н Ёшимура участвовал в заседании, где представил подход «Комплексного Управления Риском Стихийных Бедствий (TDRM)». Г-н Ёшимура также сообщил, что Всемирная Конференция Снижения Стихийных Бедствий 2005 будет проводиться в префектуре Хёуго с 18 по 22 января 2005 года. Для получения дополнительной информации смотрите (<http://www.acdm.net/>)

### Делегация Министерства Гражданских Дел Китая посетила ADRC

28 ноября делегация Министерства Гражданский Дел Китая нанесла визит в ADRC, который стал частью обучающей программы по управлению стихийными бедствиями. Возглавляемая Генеральным Директором Департамента Стихийных бедствий и Социальной Помощи Д-м Дзенюао Ванг, делегация состояла из 7-ми участников. Делегация нанесла визит Кабинету Министров и Японскому Метеорологическому Агентству в Токио, а затем Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий и Департамент по Гуманитарным Вопросам ООН (ADRC) (UN/OCHA), расположенные в Кобе.



Исполнительный Директор ADRC г-н Нишикава ознакомил с основными аспектами деятельности Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий, после чего состоялся обмен мнениями с участниками делегации. Д-р Ванг подчеркнул важность сотрудничества между Министерством Гражданских Дел и ADRC и выразил намерение дальнейшего укрепления взаимоотношений.

### ADRC принял участие в Третьем Заседании Восточно-Азиатского Кластера в Кобе

ADRC принял участие в Третьем Заседании Восточно-Азиатского Кластера, которое состоялось с 6-го по 7-е октября в Кобе. Организаторами стали Earthquake and Megacities Initiative (EMI) университет Кобе при поддержке властей города Кобе.

EMI представляет собой международную неправительственную организацию, главной задачей которой является снижение риска землетрясений в городских районах. Эта организация осуществляет «Проект Группировки Городов», целью которого является создание сети крупных метрополисов, подверженных риску сильных землетрясений. Сеть организована в региональных группах - «кластерах». На настоящий момент существуют Американский Кластер, Евро-Средиземноморский Кластер, Кластер Океания, Восточно-Азиатский Кластер, который состоит из 4-х городов: Кобе, Манила, Шанхай, Сеул.

В Третьем Заседании Восточно-Азиатского Кластера помимо представителей вышеупомянутых городов также приняли участие региональные неправительственные организации. Административный Менеджер ADRC Г-н Ёшинага и исследователь Г-жа Накамура, ознакомили с деятельностью ADRC на примере Эвакуационного Плана во Время Цунами как эффективного инструмента передачи информации о рисках на различных уровнях.

### Международная Конференция по Атомной Структурной Механике (SMIRT) проводилась в Праге 17-22 августа 2003 года

Около 400 представителей из Европы, Америки, Китая, Кореи и Японии участвовало в 17-й Конференции по Атомной Структурной Механике. Участники обсуждали новейшие результаты исследований, связанных с риском землетрясений и конструированием устойчивых конструкций.

ADRC направил старших исследователей Д-ра Курита и Д-ра Яширо. Д-р Курита выступил с докладом «Влияние Неправильной Топографии на Движения Земной Коры», в котором ознакомил с результатами исследований, основанных как на



# ADRC

## Обзор

Выпуск 85

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения Риска  
Стихийны Бедствий (АЦСРСБ)

1 | 16 января 2003

непосредственном наблюдении, так и на симуляции процесса усиления и распространения движений земной коры с учётом топографических особенностей холмистой поверхности. Д-р Яширо сделал презентацию на тему «Развитие Кривых Сейсмического Риска для Портфеля Оборудования». Он предложил метод расчёта вероятностных кривых сейсмического риска (PSHC) вторичного оборудования с точки зрения корреляции с PSHC первичного оборудования. Д-р Яширо также изучил размещение вторичного оборудования с систематической точки зрения. Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к Д-ру Курита ([kurita@adrc.or.jp](mailto:kurita@adrc.or.jp))

### Изменения на website ADRC

По причине технологических изменений на web-странице ADRC в октябре 2003 года, у некоторых пользователей могут возникнуть проблемы с доступом. В таком случае попробуйте открыть страницу ([www.adrc.or.jp](http://www.adrc.or.jp)) и зарегистрировать на bookmark link вашего компьютера. Мы приносим извинения за причинённые неудобства.

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)  
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE  
651-0073, JAPAN E-mail: [editor@adrc.or.jp](mailto:editor@adrc.or.jp) Phone: +81-78-230-0346